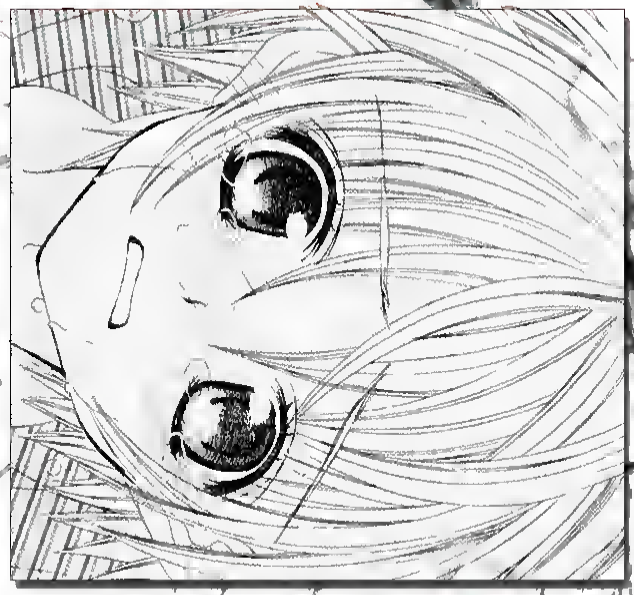
PROJECT FINAL_BOSS

Uwasa No Midori Kun ch.40



-TypeSetter/Editor: Wander
-Translator: FinalBoss
-Cleaner/Redrawer: Wander

Game 40
TSUKASA, THANK YOU FOR ACCOMPANYING ME.
SEE YOU TOMORROW
YOU'RE WELCOME

Game
40

AH, YAMATE! YOU'VE ARRIVED!!
カチャ
DOKI
WHERE DID YOU GO?
ITS PERSONAL
YAMATE!!
WHAT HAPPENED? IS SOMETHING WRONG
WHAT...?
LET'S GO TO THE HOSPITAL RIGHT NOW!
SOMEONE STABBED HIM IN THE LEG!
ITS TERRIBLE! SHINBASHI...

MY BODY FEELS HEAVY.
ITS AS IF I'M IN THE DEPTH OF A VERY DARK SEA.
ZUMA
BUT
I HEAR SOMEONE CALLING ME
KAZUMA
AS IF THAT PERSON
WAS CRYING...

YAMA ...
KAZU-MAAA!!
?
...TE..?
GREAT, YOU HAVE AWAKENED!!
WE WERE WORRIED.
WAH!
UOOOH! GOOD SHIM-BASHI!
DAMMIT, DON'T SCARE US LIKE THAT!!

THESE PEOPLE..?
NII-CHAN...
I SEE YUUMA AND MOM
WHY...
はっ
DON'T MOVE, SHIM-BASHI
WAIT!
はっ
YOUR RIGHT LEG WAS HURT
YOU JUST GOT OUT OF SURGERY
THAT GIRL...!?

AS YOU HIT HIM IN THE FACE, THE CRIMINAL RETALIATED
IT APPEARS HE WAS A RAPIST
GRATE-FUL
SHE IS...
THAT GIRL YOU SAVED IS FINE
SHE CALLED THE POLICE,
SHE'S BEING QUESTIONED NOW
KAZUMA
...
WEEPING
Uh!
Uh!
Uh!
I THOUGHT MY HEART WAS GOING TO STOP BEATING.
WHEN I KNEW SOME-THING HAD HAPPENED TO YOU
KAZUMA, YOU'RE AN IDIOT!

FOR-GIVE ME,
FOR MAKING YOU WORRY
KAZUMA!!
THAT NUMBER 7
IN THIS BOARDING HOUSE..?
THANK GOD IT'S OK

I'M GOING TO THE HOSPITAL
FOR THE TIME BEING,
AND HIS REHABILITATION IS GOING TO TAKE A LONG TIME.
THEY OPERATED ON HIS RIGHT LEG
YES ...
UNTIL TODAY, HE ALWAYS HELPED ME, NOW I WANT TO HELP HIM
I WANT TO HELP KAZUMA SOMEHOW
I GET IT...

WE CAME TO VISIT YOU TODAY TOO!
SHIN-BASHI!!
LOOK, TODAY WE BROUGHT YOU THE MAGAZINE WITH BIG TITS IN THE SKY.
GIVE IT TO THE OTHER BOARDERS
HEY!
HA HA HA HA HA
KAZUMA,
WE'LL SEE YOU AGAIN TOMORROW.
AH, ALL RIGHT.
STOPPING
YOU AGAIN!
HEY!!
ITS THE NURSE! LET'S ESCAPE!
DIDN'T I TELL YOU TO BE SILENT IN THE HOSPITAL?

I FORGET SOME-THING IN THE HOSPITAL
IDIOT, WHAT ARE YOU DOING?
SORRY, YOU CAN LEAVE WITH-OUT ME.
I WANT TO ASK YOU SOMETHING.
DOCTOR,
I CAN'T FEEL, MY RIGHT LEG.
.....

KAZUMA'S VOICE...
CAN I PLAY SOCCER AGAIN WITH MY INJURED LEG?
KAZUMA ...?
.....
THE CONDITION OF YOUR LEG IS VERY SERIOUS
ITS GOING TO TAKE SOME TIME IN REHABILITATION
BUT ...
AND YOU WILL IMPROVE OVER TIME

YOU CAN'T RUN LIKE YOU DID BEFORE.

FUCK...!
KAZUMA!
I GET IT
...

MIDORI!
SINCE YOU TOOK TOO LONG, I CAME TO GET YOU.
YOU'RE PALE.
YOU PROMISED TO ACCOMPANY ME TO WORK AFTER THE HOSPITAL, REMEMBER?
DID SOMETHING HAPPEN?
OH I'M SORRY.

OH NO
I CAN'T LET TSU-KASA WORRY
SORRY!
ITS NOTH-ING ...
PING
AND ...
I?
WHAT IS WRONG WITH ME...?
TIME

DON'T HOLD BACK.
BE CLEAR.
7...
SOMETHING HAPPENED WITH THE NUMBER 7...?

PERHAPS ...
KAZUMA WON'T BE ABLE TO PLAY SOCCER AGAIN...
HE WAS ALONE ...
CRYING
AS FOR ME
I COULDN'T SAY ANY-THING

KA-
ZU-
MA!
KA-
ZU-
MA!

I BROUGHT SOMETHING THAT KAZUMA LIKES.
IS HE WILLING TO EAT ...?
YAMATE!
AH, YUUMA-KUN
WHAT'S WITH YOUR EXPRESSION?

KAZUMA..!
ONII-CHAN DISAPPEARED FROM THE HOSPITAL..!
WHAT HAPPENED?
BWAA
DOCTOR!
PATIENT SHIMBASHI KAZUMA FROM ROOM 208 DISAPPEARED!!
DOCTOR, WHAT HAPPENED TO ONII-CHAN?
AHH, THAT SHINBASHI-KUN
HE...

"IT'S A BIT EARLY, BUT ..."
HE'S IN THERE
HIS REHABILITATION BEGINS TODAY
I TOLO HIM NOT TO TRY HARO, BUT ...
I LOST AGAINST HIS ENTHUSIASM.

SINCE LAST NIGHT
UNTIL DAWN I WAS CRYING.
GUH..!
AS I OBSERVED THE BEAUTIFUL BLUE SKY LIKE A FOOL.
WHEN I REALIZED,
AH, NO MATTER THE SUFFERING
AND I THINK:
TOMORROW WILL ALWAYS WORK ITSELF OUT
"DO YOU WANT TO PLAY FOOTBALL AGAIN?"
BUT I WON'T STOP THERE.
I'LL DO WHAT I CAN BEFORE GIVING UP.
I TOLD YOU,
IT IS IMPOSSIBLE WITHOUT A MIRACLE.

BUT I'M NOT GOING TO GIVE UP
MAYBE I'M TRYING IN VAIN.
IF I GIVE UP, THERE WILL NEVER BE A MIRACLE.
MAYBE I'LL NEVER PLAY SOCCER AGAIN

ドン
ドン
ドン
!
NII-CHAN!!
!
YAMATE...?
YUUMA!
KAZUMA!
HOW ARE YOU?
I WANT TO RUN AGAIN,
WITH MY OWN STRENGTH, AS SOON AS POSSIBLE.
THANK YOU,
BUT I DON'T WANT HELP

SO THAT ONE DAY
I'LL RETURN TO THE FIELD.
KAZUMA ...
.....
I GET IT...
I WILL NOT HELP YOU
BUT...

WIPE
I CAN
AT LEAST WIPE YOUR SWEAT?
EVEN IF I MAY FAIL, I'LL DO MY BEST

THANK YOU

WITH YOUR OWN STRENGTH

YOU ARE REPLACING
THE PAIN OF COURAGE

KAZUMA!
KAZUMA!

WHEN THERE WAS NO ONE IN YOUR ROOM
I KNOW THAT,
YOU CRIED ALONE.

RIGHT NOW, TODAY,
YOU'RE SHINING, RIGHT?

NOT TO BLAME FATE.
WITHOUT HATING ANYONE,
BARELY
LOOKING UP, TO THE FUTURE.

I END UP PERCEIV-ING THE TRUE
MEANING OF THE TEARS YOU SPILL
IT WAS BE-CAUSE I TOOK MY EYES AWAY FROM YOU.

TSUKASA!?
WHY ARE YOU IN FRONT OF THE HOSPITAL?
WERE YOU WAITING FOR THE VISITING HOURS TO END?
HOW LONG HAVE YOU BEEN WAITING?
AREN'T YOU COLD?
AH!
YOUR HAND IS FROZEN!
HAAAA!
I'M SORRY,
DID I MAKE YOU WAIT?

WHO YOU REALLY LOVED
TRULY...

ドサ
HUG
TSUKA-SA..?
?
MIDORI
MIDORI
I FELT LIKE THIS FOR A LONG TIME...
I FELT...
WHY OUT OF NOWHERE ?

PROJECT_FINALBOSS

Now Hiring

PROJECTS

.SUKI DESU SUZUKI-KUN!!
.HARUHARA NO HARE
.UWASA NO MIDORI-KUN!!
.TRUE LOVE
.TOMODACHI GAME

OPEN POSITIONS

.J-E TRANSLATORS
.CLEANERS
.REDRAWERS

CONTACT INFO:

Email: warlord3130@gmail.com